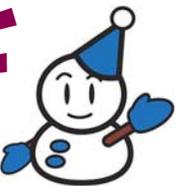




五条通り商店会 ハロウィーン仮装コンテスト

今年で13回目を迎えた五条通り商店会ハロウィーン仮装コンテスト。商店街に約600人の子どもオバケが出現し、「トリック・オア・トリート!」「お菓子くれなきゃイタズラするぞ!」と魔法の合言葉を言いながら、まちを練り歩きました。

除雪にご協力を！



安定的・継続的な除雪体制の維持のため、平成26年度から市内の除雪関係業者9社で構成される「富良野維持管理協同組合」による市内全域の除雪体制がとられています。

昨年は、一部地区から除雪担当プロック業者の変更により、苦情が寄せられましたが、今後、さらなる除雪体制の改善や従事者の育成により除雪レベルの向上を図っていきます。

地区を越えた柔軟な対応

地区により降雪量が違いがあり、特に除排雪が必要な地域には組合内の相互協力により、重点的に人や機材を投入するなど、地区を越えて柔軟に対応します。

交差点の雪山解消

交差点に雪が積み上がり、見通しが悪くなる前に小まめに排雪作業を行うなど、除雪レベルの向上を

図っています。
ノウハウをそのままに

基本的には、各業者がこれまで担当してきた地域を継続して担当することになるので、地域の特性を知っている方が除雪を行います。

除排雪費用を節減

交差点など小まめな除雪により、大がかりな排雪作業を減らすことができれば、除排雪費用を節減することができます。



*除雪豆知識



市役所の人に聞いてみよう！

*除雪の出動基準は？

市と業者がバトルし、降雪の状況を見て、出動の判断を行っています。

- ①ほぼ連続した降雪があり、新たな積雪が10cmに達したとき
- ②わだちや暖気・降雨、吹き溜まりにより路面状態が悪化したとき、予想される場合に出勤しますが、午後9時から翌日午前3時までの夜間の作業は行いません。

*除雪する時間は？

主要な道路と歩道は、通勤通学に支障のないように原則として午前7時30分までに通行可能な状態を確保し、その他の生活路線は午前9時までに除雪作業が終了できる体制を整えています。しかし、長時間の降雪が続く天候のときには優先道路を反復して除雪のため、

生活路線の全部を終了するまでに時間がかかる場合もあります。

- ① 1種路線【119路線1000.0】市街地区及び公共施設に通じる路線を主体に積雪状態などを常時把握し、交通に支障がある場合は直ちに除雪を行い、必要に応じて2次除雪もを行います。
 - ② 2種路線【418路線1700.1】集落を結ぶ路線及び市街地内の路線を主体に、1種路線の終了後に除雪を行います。
 - ③ 3種路線【151路線42.3】
 - ④ ②以外の路線で、初期の降雪時や降雪が比較的少ないとき、2種路線と同じく開通させます。
 - ⑤ 指定外の路線 農作業の準備など使用する除雪指定外の市道は、融雪前に雪割除雪を行います。
- *排雪はいつするの？
排雪作業とは、除雪や路面整正などにより、堆積された雪をせまくない道路幅を確保するための作業です。



◆市道に関する問い合わせ
富良野市役所都市施設課
☎39-2313

◆国道・道道に関する情報
北海道地区道路情報
<http://info-road.hdb.hkd.mlit.go.jp/>
国(財)日本道路交通情報センター
旭川方面情報 ☎050-3369-6652

◆国道に関する問い合わせ
旭川開発建設部富良野道路事務所
☎23-3171

◆道道に関する問い合わせ
上川総合振興局旭川建設管理部
富良野出張所
☎23-2168



みなさんの「ご協力をお願いします」
安全・迅速・効果的な除排雪作業ができるように、次のことにご協力をお願いします。

- ◆歩道や車道に物を置かないで歩道や車道に看板、旗、車の上がり板などを置いたままにしておくこと除排雪作業の障害になります。
- ◆路上駐車はやめましょう
路上駐車をすると、除雪作業の支障となり、除雪できなくなることがあり、地域のみなさん迷惑をかけることにもなります。また、車に傷をつけてしまう危険もありますので、路上駐車はやめましょう。
- ◆玄関前に残った雪処理にご協力を
市では、道路上の雪を左右にかき分ける方法で除雪を行っています。各家庭の玄関前や車庫前については、間口処理を実施して作業を進めますが、残された雪があった場合には道路に出さないよう各家庭で雪くたわいで。
- ◆資源回収ステーション前の除雪にご協力を
除雪後にステーション前には車道の雪が一部堆積します。これらの雪処理については、市民のみなさんのご協力をお願いします。

排雪作業は、年間2、3回を予定していますが、積雪状態によって変更される場合もあります。なお、公共の雪捨て場として、「富良野大橋雪堆積場」「五条大橋雪堆積場」「山部雪堆積場」がありますのでご利用ください。



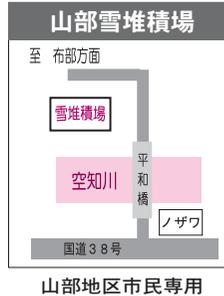
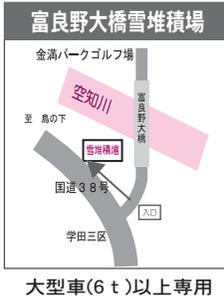
*要望・苦情はどこの？

除排雪に関する要望や苦情は、原則として町内会長を通じて、市に連絡ください。市道については問い合わせは、都市施設課まで。
☎都市施設課 ☎39-2313

*玄関前の除雪が困難な方はご相談ください

高齢(65歳以上)や障がいなどにより、除雪が困難なひとり暮らしの方に對して、地域の中で安心して生活できるように、玄関前などの避難通路の確保を目的に除雪ヘルパーを派遣します。

派遣基準 降雪15cm以上
除雪範囲 住居の出入り口(屋根の雪下ろしなど)は行いません
利用料金 年額2000円程度
問合せ/申し込み
☎福祉支援課 ☎39-22211



住み慣れた地域で暮らせる社会を

12月3日から9日は、障がいのある方の福祉に関する理解を深め、障がいのある方があらゆる分野の活動に参加することを促進するため、法律で「障害者週間」と定められています。今回は、平成28年4月から施行される「障害者差別解消法」や制度、マークを紹介いたします。

福祉支援課 39・2211

「存じですか?」 「障害者差別解消法」

障がいの有無によって分け隔てられることなく、相互に人格と個性を尊重し合いながら共生する社会の実現を目的として、「障害を理由とする差別の解消の推進に関する法律（障害者差別

解消法）が平成25年6月に制定され、平成28年4月1日から施行されます。

この法律の施行により、国や道、市町村などの行政機関をはじめ、会社やお店などの民間事業者が、障がいのある方（障害者基本法に定められた障がいのある方すべて）に及び、障害者手帳

帳を持つていない方を含む）への「不当な差別的取り扱い」と「合理的配慮の不提供」が禁止され、正当な理由なく、サービスなどの拒否や、制限ができません。

国や道、市町村などの行政機関は、法的な義務が生じる一方、民間事業者は努力義務となっています。障がいを理由とする差別を解消することは、社会全体の責務です。一人ひとりがこの法律を理解し、誰もが住み慣れた地域で暮らせる社会を作っていきましょう。

不当な差別的取り扱いって？
正当な理由もなく、障がいがあるということだけでサービスなどの提供を拒否したり、制限したりすること。
①障がいがあるからといってアパートの入居を断る
②車椅子だからお店の中に入れないなど

合理的配慮の不提供って？
障がいのある方から何らかの配慮を求められた場合に、負担になり過ぎない範囲で社会的障壁を取り除くために必要で合理的な配慮を行わないこと。
〔合理的配慮の例〕
①車椅子の人が乗り物に乗るときに手助け
②障がい特性に応じた手段（筆談や読み上げなどの対応）
③難しい漢字にふりがなをつけるなど

制度利用のパスポート



① 身体障害者手帳

対象者 視覚、聴覚、音声・言語・そしゃく機能、平衡機能、肢体、内部機能（心臓・じん臓・肝臓・呼吸器・ぼうこう・直腸・小腸・免疫）に障がいのある方



②療育手帳
対象者 児童相談所、心身障害者総合相談所で知的障がいであると判定された方
③精神障害者保健福祉手帳
対象者 精神疾患がある方のうち、精神障がいのため長期にわたり、日常生活または社会生活への制約がある方

障がい者を支える制度など
① 重度心身障害者 医療費助成制度
資格の認定と受給資格者証の交付を受けた上で、各種健康保険で認められた医療を受けた場合の自己負担額（通院、入院（精神障がい者は通院のみ））について助成します。

対象者
① 身体障害者手帳1級または2級の方
② 身体障害者手帳3級で、その障がい（心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸、ヒト免疫不全ウイルス、肝臓の機能障害の方）
③ 重度の知的障がいの方
④ 療育手帳A判定の方

④補装具費の支給
事前の申請により必要と認められると、車いすや義肢、補聴器など、対象となる補装具の購入や修理にかかる費用が支給されます。原則として、1割が自己負担で、所得に応じて一定の負担上限があります。



⑤ 障がい福祉サービスなど

介護給付（自宅での入浴・排せつ・食事の介助など）、訓練等給付（身体機能・生活能力向上のための訓練、働く場の提供、その他屋外での移動が困難な方へのヘルパーの派遣、施設内での活動の場の提供）があります。

※この他さまざまなサービスがありますので、くわしくは、問い合わせください。

ご存じですか？障がい者に関するマーク

① 障がい者のための国際シンボルマーク
障がい者が利用できる建物、施設であることを明確に表すための世界共通のシンボルマークです。駐車場などでマークを見かけたら、障がいのある方に配慮しましょう。



② 身体障がい者標識
肢体不自由のため免許に条件が付いている方が運転していることを表します。危険防止のためやむを得ない場合を除き、このマークの車両への幅寄せや割り込みはやめましょう。



③ 聴覚障がいマーク
聴覚障がいのため免許に条件が付いている方が運転していることを表します。このマークの付いた車両の運転手はクラクションが聞こえないことがあります。



④ 耳マーク
聞こえが不自由なことを表す、国内のマークです。聴覚障がいのある方は、見た目ではわかりずらく、このマークを提示されたらコミュニケーションの方法に配慮しましょう。



⑤ 盲人のための国際シンボルマーク
世界盲人会連合で制定された盲人のための世界共通マークです。視覚障がい者の安全やバリアフリーに考慮された施設や信号機などの設備に付けられています。



⑥ ほじょ犬マーク
身体障がい者補助犬（盲導犬・介助犬・聴導犬など）同伴を啓発するマークです。このマークの付いた施設には補助犬が同伴できますが、補助犬へのいたずらはやめましょう。



⑦ ハート・プラスマーク
心臓、呼吸機能、じん臓など、身体内部に障がいがある方を表すマークです。電車などの優先席に座りたい、近辺での携帯電話使用を控えてほしいなどを希望していることがあります。



⑧ オストメイトマーク
人工肛門、人工ぼうこうを造設している方（オストメイト）のための設備があることを表すマークです。



各教科の領域別の状況 (抜粋)

【小学校】

国語 A 「話すこと・聞くこと」「書くこと」「読むこと」の領域で全国平均正答率を上回る正答率となっています。

国語 B 「書くこと」「読むこと」の領域で全国平均正答率を上回っています。

算数 A 「数量関係」の領域を除く領域で全国平均正答率を上回っています。

算数 B 「数量関係」の領域を除く領域で全国平均正答率を上回っています。

理科 「物質」「生命」の領域で全国平均正答率を上回り、「地球」の領域は全国平均正答率と同値でした。特に「物質」の領域で高い正答率となっています。

【中学校】

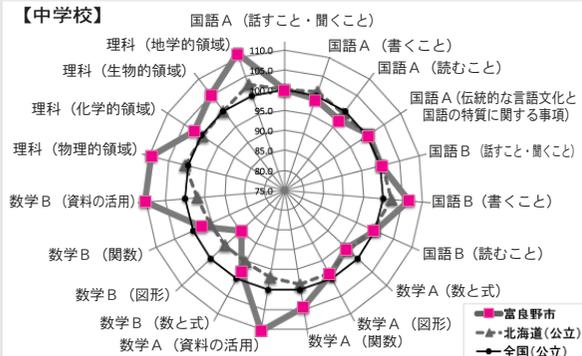
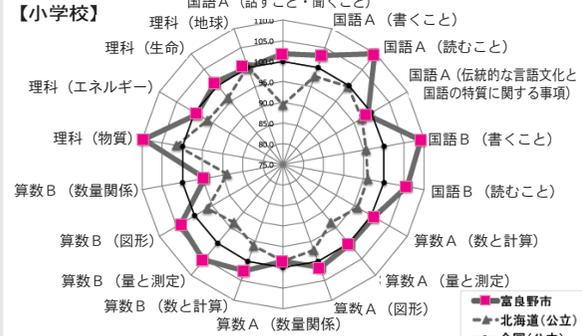
国語 A 「知識」に関する問題を構成する「伝統的な言語文化と国語の特質に関する事項」で全国平均正答率を上回り、「話すこと・聞くこと」の領域で全国平均正答率と同値でしたが、「書くこと」「読むこと」の領域で全国平均正答率を下回っています。

国語 B 「活用」に関する問題を構成する「話すこと・聞くこと」「書くこと」の領域で全国平均正答率を上回っていますが、「読むこと」の領域で全国平均正答率と同値の正答率となっています。

数学 A 「知識」に関する問題を構成する「数と式」「図形」の領域で全国平均正答率を下回るもの、「関数」「資料の活用」の領域で全国平均正答率を上回っています。

数学 B 「活用」に関する問題を構成する「資料の活用」の領域で全国平均正答率を上回るもの、「数と式」「図形」「関数」の領域では全国平均正答率を下回っています。理科 すべての領域で全国平均正答率を上回っており、特に「物理的領域」「地学的領域」で高い正答率となっています。

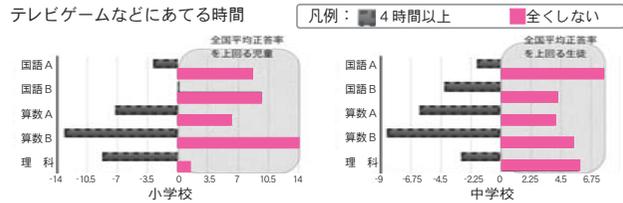
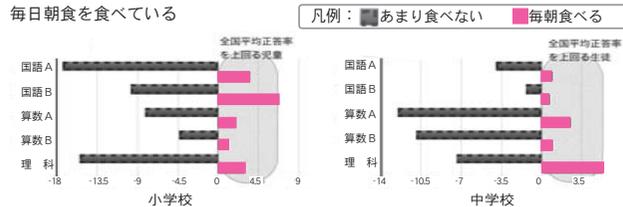
全国を100とした場合の全道及び本市の状況をレーダーチャートで示したものの(数値は、「それぞれ平均正答率÷全国(公立)の平均正答率×100」で算出)



生活習慣と学力との相関 (抜粋)

生活習慣と学力との相関(関わり)については、毎朝しっかり朝食を食べ、決まった時刻に眠り、ゲームやスマートフォンはせず、親子でよく会話し、計画的に学習に取り組み、適切な家庭での学習時間を確保し、宿題や復習をこなしている児童生徒の方が、そうでない児童生徒よりも明らかに全国平均正答率との差が少ないか、全国平均正答率を上回っていることがわかります。

グラフが示す値は、児童質問紙調査項目の右記に示す選択肢に「当てはまる」と回答した本市児童生徒のそれぞれの項目について、教科に関する調査の平均正答率と全国平均正答率との差を求めたものです。



調査の概要

【調査目的】

- ①全国的な児童生徒の学力や学習状況を把握・分析し、教育施策の成果と課題を検証し、その改善を図ります。
- ②学校における児童生徒への教育指導の充実や学習状況の改善などに役立てます。
- ③以上の取り組みを通じて、教育に関する継続的な検証改善サイクルを確立します。

【調査対象】 小学6年、中学3年

【調査内容】

- ①教科に関する調査(国語・算数・数学・理科) 主に「知識(以下「A」と表記)」・「活用(以下「B」と表記)」に関する問題
- ②生活習慣や学習環境などに関する質問紙調査 児童生徒に対する調査・学校に対する調査

教科に関する調査結果

【小学校】 国語・算数・理科のすべての科目で全国平均正答率を上回り、特に、国語 B に関する問題において高い正答率となっています。

【中学校】 理科で高い正答率となり全国平均正答率を上回りました。国語 A は全国平均正答率と同等、国語 B は全国平均正答率と同値でした。数学 A は、全国平均正答率を上回り、数学 B は、全国平均正答率と同等でした。

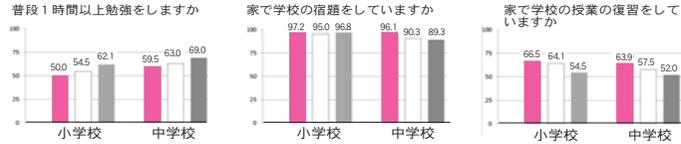
※全国平均正答率との差が3ポイント以内の平均正答率を「同等」としています。

生活習慣や学習環境などに関する質問紙調査結果 (抜粋)

①学習習慣

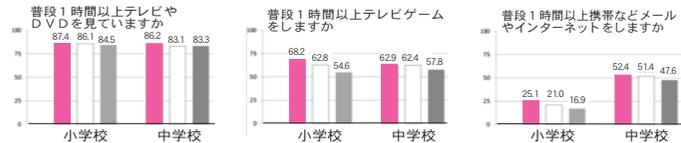
各校が家庭学習の取り組みを推進してきたことで、宿題や復習に取り組むようになってきている状況が見られる。しかし、勉強時間は今年度も全国平均と比べて低く、2時間以上勉強している割合となる全国に比べて半分近くである。学年に応じた学習時間を確保するため、家での過ごし方を見直しを含めた家庭の協力が求められる。

凡例: ■富良野市 □北海道 ■全国 (単位: %)



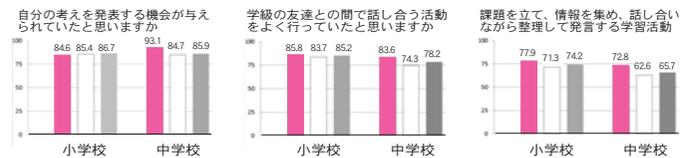
②家でテレビやゲーム・インターネットに充てる時間

家で、1時間以上の視聴時間の児童生徒が80%を超える。また、1時間以上テレビゲームをしている児童生徒が60%以上であることから、過半数の児童生徒が家庭で過ごす時間の2時間以上をテレビやゲームに充てていることになる。さらに、1時間以上メールやネットをする児童が前年比10.5ポイント上昇し、家庭におけるネットなどの利用について検討していかなければならない。



③学校での授業について

課題解決的な指導過程を通して主体的な学びを培う授業の成果や演劇教育・少年の主張・子ども未来づくりフォーラム・新聞コンクールなどの取り組みを通して、大勢の前で表現する活動への地道な取り組みの成果が、児童生徒の回答に現れている。



平成27年度 全国学力・学習状況調査結果
指導の成果に確かな手応え
小学校は全教科で全国平均以上、
中学校でも同等もしくは全国平均以上

教育委員会では、全国学力・学習状況調査の結果(くわしくは市のホームページをご覧ください)を踏まえ、学力向上の取り組みを、「第2次富良野市学校教育中期計画(平成25年度〜平成29年度)」及び「富良野市ZERO運動」を基軸とし、充実した教育活動が展開できるよう推進していきます。
児童生徒は、規則正しい生活習慣と計画的な家庭学習(宿題・予習・復習)に小学校6年生は毎日70分以上、中学3年生では毎日100分以上取り組みましょう。
図 学校教育課 39・2320





マイナンバー 個人番号カードの申請を！

通知カードは届きましたか？

通知カードが届いていない方は

11月9日から配達を開始していましたが、12月に入っても宛先不明、郵便局での保管期間（7日間）経過などにより、返戻となった通知カードは、市役所市民年金係（1番窓口）で保管しています。※転送サービス利用の方も今回「転送不要」となり、転送されません。

カードの保管は3カ月間

返戻された通知カードは3カ月間保管します。この間に本人（同じ世帯の方でも可）、または本人が受け取れない場合は代理人の方が受け取ってください。

なお、受け取りの際は本人確認書類（運転免許証など顔写真付は1点、健康保険の被保険者証、年金証書などは2点）の提示が必要となります。

また、代理人の方が受け取る場合は次の書類を提示してください。

- ① 本人（受領する通知カードに記載されている方）の本人確認書類
 - ② 代理人の本人確認書類の提示
 - ③ 代理人の代理権を証する書類（委任状他）
- ※詳しくはお問い合わせください。

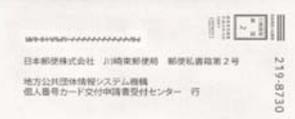
通知カードが届いた方は

今後、税や社会保障などの手続きの際に、通知カードの提示、書類にマイナンバーの記入が必要となりますので、大切に保管してください。なお、マイナンバーは、**必ず**他人に教えないでください。マイナンバーの利用目的は限定されており、目的外の情報の収集は禁止されています。

また、引越しによる市内転居、転入の際は通知カードの裏面に新しい住所を記載しますので、世帯全員の通知カードを市役所1番窓口に持参してください。

問い合わせ 市民環境課市民年金係 ☎ 39-2301

11月9日から簡易書留で配達している通知カードと個人番号カード交付申請書



マイナンバー（個人番号）のお知らせ
個人番号カード交付申請のご案内



個人番号カードって何？

個人番号カードは、プラスチック製のICチップ付きカードで表面に氏名、住所、生年月日、性別、マイナンバー（個人番号）と本人の顔写真などが表示されます。

また、本人確認のための身分証明書として運転免許証と同様に利用できます。

ICチップ ICチップを搭載し、e-Taxなどの電子証明書を利用した電子申請など、さまざまなサービスにも利用できます。

交付時期 平成28年1月以降順次開始となります。
有効期間 発行日から10回目の誕生日まで、20歳未満の方は5回目の誕生日までです。

交付料金 初回の交付は無料です。ただし、紛失などによる再交付は有料（800円）となります。



（裏）



▲カードは運転免許証と同じ大きさ

個人番号カードの申請方法

通知カードと同封されている『案内書』にくわしく記載されていますので、申請される方は一読の上、氏名などを記入してください。なお、申請は任意です。

◆最初に通知カードと申請書を切り離してください。申請方法は、同封の申請書（左の用紙）に必要事項を記入し郵送してください。また、スマートフォンやパソコンでも申請することができます。

郵便申請の場合

【表面】

- ① 記載の氏名、住所を確認ください。
※引越しなどにより異なる場合は使えませんので市役所にご連絡ください。
- ② 電話番号を記入ください。

※表面には、スマートフォン申請のためのQRコードが記載されています。

【裏面】

- ① 申請日、申請者氏名を記入し押印してください。
- ② 次の大きさの顔写真を貼付してください。
パスポート申請用写真と同規格（縦4.5cm×横3.5cm）最近6カ月以内に撮影。正面、無帽、無背景のもの）※次の写真は貼付しないでください。
顔が横向き、無背景でないもの、背景に影がある、ピンボケや手振れで不鮮明、帽子・サングラスをかけ人物を特定できないものなど。
- ③ 電子証明書（2種類）の発行を希望しない場合は、口を黒く塗りつぶす。
※電子証明書とは、e-Taxなどの電子申請やマイナポータルへのログインなどのサービスを提供するものです。
- ④ 15歳未満や成年後見人の方が申請する場合、法定代理人の方が、「代理人記入欄」に記入してください。

スマートフォンの場合

- ① スマートフォンで顔写真撮影（※後でも撮影可）。
- ② 申請書の「QRコード」を読み取り、申請用WEBサイトにアクセスしメールアドレス登録。
- ③ 登録したメールアドレス宛に通知される申請者用の申請WEBサイトにアクセスし、必要事項入力後に顔写真を添付して送信。

パソコンの場合

- ① デジカメなどで顔写真撮影しパソコンに保存。
- ② 申請用WEBサイトにアクセスしメールアドレス登録。
- ③ 登録したメールアドレス宛に通知される申請者用の申請WEBサイトにアクセスし、必要事項入力後に顔写真を添付して送信。



（表）

（裏）

平成28年1月から個人番号カードの交付開始（申請時期により時間がかかる場合があります）

申請された方は、「交付通知書（はがき）」を市役所から申請者に郵送します（※交付の際の詳細は交付通知書に記載）。「交付通知書（はがき）」及び本人確認書類などの書類を市役所1番窓口（山部・東山は各支所）にお持ちください。本人確認及び暗証番号の入力など行い、個人番号カードを交付します。

通知カードや個人番号カードに交付申請に関する問い合わせ
マイナンバー総合フリーダイヤル ☎ 0120-95-0178（無料）

財政健全化判断比率等

をお知らせします

富良野市の平成26年度決算にもとづく健全化判断比率及び資金不足比率を公表します。

下表の通り、いずれの指標も基準を下回っており、健全財政が保たれています。今後も将来を見据え健全な財政運営に努めていきます。

①健全化判断比率

	富良野市の健全化判断比率	国の基準	
		早期健全化	財政再生
実質赤字比率	実質赤字額なし	13.76%	20%
連結実質赤字比率	実質赤字額なし	18.76%	30%
実質公債費比率	8.3%	25%	35%
将来負担比率	54.6%	350%	

②資金不足比率

下記の富良野市における各公営企業会計において、資金不足（赤字）は生じていません。

対象公営企業会計

- ①公設地方卸売市場事業特別会計
- ②公共下水道事業特別会計
- ③簡易水道事業特別会計
- ④水道事業会計
- ⑤ワイン事業会計

用語解説

①実質赤字比率

一般会計の赤字額を市税などの財源規模と比較して指標化し、財政運営の深刻度を示します。

②連結実質赤字比率

すべての会計の赤字と黒字を合算（連結）して、地方公共団体全体としての赤字の程度を市税などの財源規模と比較して指標化し、財政運営の深刻度を示します。

③実質公債費比率

地方債などの返済額の大さを指標化し、財政に対する負担の大さを示します。

④将来負担比率

地方公共団体の一般会計の地方債や将来支拂うことになる可能性のある負担などの現時点での残高を指標化し、将来財政を圧迫する可能性が高いかどうかを示します。

⑤資金不足比率

公営企業の資金不足（赤字）の状況を指標化して、経営状況の深刻度を示します。



市民1人当たり
支出額
623,935円



市民1人当たり
市税負担額
111,076円

※算出に用いた人口は、平成27年3月31日現在の人口(22,956人)です。

特別会計

6つの特別会計の当初予算額は62億5,940万円で、1億5,564万円を減額補正し、予算現額は61億3,76万円となりました。決算額では歳入合計額61億1,413万円、歳出合計額59億9,971万円で、差引額は1億1,442万円の黒字決算となりました。

会計	歳入	歳出	差引収支
国民健康保険	29億3,652万円	28億7,223万円	6,429万円
介護保険	19億5,892万円	19億4,076万円	1,816万円
後期高齢者医療	2億9,756万円	2億9,647万円	109万円
公設市場事業	3,355万円	2,777万円	578万円
下水道事業	7億7,632万円	7億5,329万円	2,303万円
簡易水道事業	1億1,126万円	1億919万円	207万円

企業会計

2つの企業会計の当初予算額は13億9,500万円で、6,317万円を増額補正し、予算現額は14億5,817万円となりました。水道事業会計の決算額では、収益的収支においては収入額4億9,447万円、支出額4億5,088万円となり、資本的収支においては収入額1億1,260万円、支出額2億9,124万円で、その不足額1億7,864万円は当年度消費税資本的収支調整額568万円や過年度損益勘定留保資金907万円、減債基金1億6,389万円で補っています。

ワイン事業会計の決算額では、収益的収支においては収入額4億3,899万円、支出額3億8,200万円となり、資本的収支においては支出額2億5,796万円で、当年度消費税資本的収支調整額1,491万円と過年度損益勘定留保資金2億4,305万円で補っています。

会計	収入	支出	補てん額
水道事業	収益的収支 4億9,447万円	4億5,088万円	
資本的収支	1億1,260万円	2億9,124万円	1億7,864万円
ワイン事業	収益的収支 4億3,899万円	3億8,200万円	
資本的収支		2億5,796万円	2億5,796万円

市債の現在高（平成26年度末）

会計	区分	金額
一般会計市債合計		122億7,255万円
特別会計	市場事業債	9,543万円
	下水道事業債	42億5,537万円
	簡易水道事業債	3億9,667万円
企業会計	上水道事業債	26億3,738万円

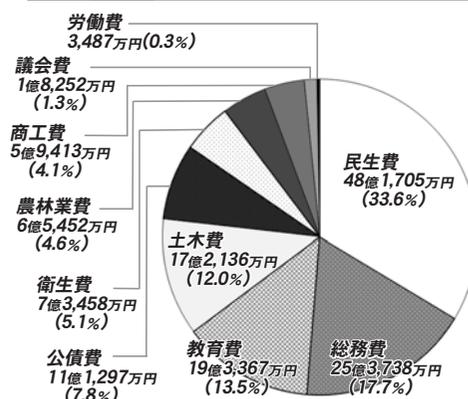
平成26年度の各会計決算及び決算にもとづく「健全化判断比率等」をお知らせします。

本年度は「第5次富良野市総合計画」の4年目として、計画の目標達成に向け、事業の選択と財源の重点的・効果的な配分に努め、事業を進めてきました。決算は9月議会に報告し、決算審査特別委員会へ付託され、委員会審議の後、12月議会での認否が決められます。

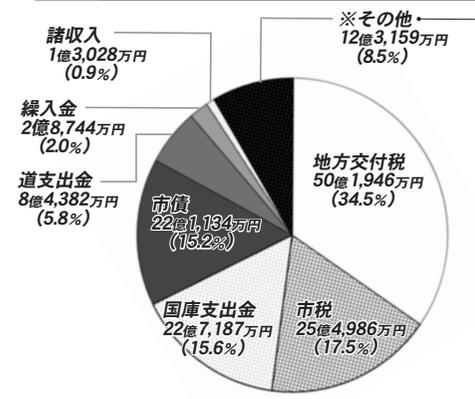
決算

と財政状況

歳出 143億2,305万円



歳入 145億4,566万円



※歳入「その他」の内訳

- ◆地方消費税交付金 3億577万円
- ◆地方譲与税 1億9,580万円
- ◆使用料及び手数料 1億7,095万円
- ◆分担金及び負担金 1億2,401万円
- ◆財産収入 6,080万円
- ◆その他 3億7,426万円
- 合計 12億3,159万円

一般会計

一般会計の当初予算額は108億2,500万円でしたが、必要な事業の追加などにより歳入歳出にそれぞれ23億5,695万円の増額補正が行われ、平成25年度からの繰越明許費15億2,073万円を合わせ予算現額は147億268万円になりました。決算額では歳入総額145億4,566万円、歳出総額143億2,305万円で、その差引額から翌年度へ繰越すべき財源5,002万円を控除した実質収支額は、1億7,259万円です。

主な事業と費用

樹海小学校耐震改修事業	3,188万円	扇緑町本通路改良舗装事業	1億4,555万円
東小学校校舎・屋内運動場改築事業	8億4,771万円	市道橋長寿命化事業	3,871万円
認可保育所再編事業	11億95万円	公営住宅建設事業	1億6,399万円
自立支援給付事業	6億2,637万円	中山間地域等直接支払事業	1億5,065万円
臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金給付事業	8,700万円	強い農業づくり事業	4,644万円
一般廃棄物（ごみ）処理施設及び広域分担処理事業	7,730万円	農地・水保全管理支払事業	5,170万円
西8条2道路改良舗装事業	5,578万円	市街地再開発事業	3億2,524万円
東3条道路改良舗装事業	5,321万円	地籍調査事業	6,180万円

富良野市人事行政（給与等）の運営状況を公表します

① 任免及び職員数に関する状況

職員の採用に関する状況（平成26年度採用分）

区分	試験区分	採用者数	受験者数	最終合格者数
一般行政職	事務職	2人	67人	2人
	農業技術職	1人	0人	0人
	土木技術職	1人	1人	1人
	言語聴覚士	1人	1人	1人
教育職	保育士	1人	6人	0人
	看護教員	3人	5人	3人

職員の退職に関する状況（平成26年度）

定年退職	勲奨退職	自己都合退職	その他	合計
4人	3人	2人	2人	11人

職員数について

右ページ②部門別職員数の状況を参照ください。

② 給与の状況

右ページ④人件費の状況～⑧その他の手当を参照ください。

③ 勤務時間その他の勤務条件の状況

職員の勤務時間の状況（平成26年度）

1週間の勤務時間	38時間45分（月曜日～金曜日）
1日の勤務時間	7時間45分（8時30分～17時15分）
休憩時間	60分（12時～13時）

（注）特別な形態での勤務が必要な職員は、上記以外の時間帯で勤務をしています。

年次有給休暇

職員の年次有給休暇は、一の年につき20日付与され、翌年に20日を限度として繰り越しができます。（一の年につき最高40日付与）

年次有給休暇の取得状況（平成26年度）

付与日数	総使用日数	対象職員数	平均使用日数	取得率
10,933日	3,162日	283人	11.2日	28.9%

育児休業の取得状況（平成26年度）

女性職員2人が取得（平成25年度からの継続者を含む）

介護休暇の取得状況（平成26年度）

介護休暇の取得者はいませんでした。

④ 職員の分限及び懲戒処分の状況

分限処分者数（平成26年度）

平成26年度は、心身の故障による分限処分で1人が休職しています。また、懲戒処分については次のとおりです。なお、懲戒処分までには至らない義務違反で、口頭（厳重注意）及び書面（訓告）による処分があります。

処分理由	戒告	減給	停職	免職	訓告など
法令に違反した場合	—	—	—	—	—
職務上の義務に違反し又は職務を怠った場合	—	—	—	—	—
全体の奉仕者たるにふさわしくない非行の場合	1	—	—	—	—

⑤ 服務の状況

職員の営利企業などの従事制限について（平成26年度）

区分	申請人数	許可人数
報酬を得て事業または事務に従事する場合	—	—
自ら営利を目的とする場合	—	—
その他	1	1

職員の服務規律保持のための取り組み状況

平成26年11月25日 地方公務員の服務規律等の順守について
平成26年11月27日 冬の事故防止と飲酒運転の厳禁について

⑥ 職員の研修の状況（平成26年度）

研修名	受講者数	研修内容
新規採用者研修	4人	市行政の運営に必要な基礎的知識の習得
北海道市町村職員研修センター	34人	指導能力、地方公務員法など
職員研修	177人	メンタルヘルス、政策形成、業務改善研修など
自主研修	2人	観光行政研修、社会福祉主事資格認定通信課程など
その他（他団体研修）	11人	接遇応対セミナー、メンタルヘルスマネジメント実践研修など

⑦ 職員の福祉及び利益の保護の状況

健康診断の状況（平成26年度）

健康診断の種類	受診者数
総合健診（人間ドック）	231人
定期健康診断	63人
VDT作業従事者健診	24人

公務災害の認定件数の状況（平成26年度）

○公務災害の認定2件 ○通勤災害の認定0件

職員福利厚生会の状況（平成26年6月1日～平成27年5月31日）

職員福利厚生会は、地方公務員法第42条の規定により、相互扶助の精神にもとづいて会員の親睦福祉を図り、会員の文化・教養・保健体育に関する事業などを実施しており、会員の文化・会費及び市の交付金などで運営されています。

○会員数278人 ○会員負担額3,046千円（公費負担率31.3%）
○総事業費7,466千円 ○市の交付金1,390千円

※その他共同互助会には、北海道市町村職員福祉協会があります。（<わし>は福祉協会ホームページをご覧ください）

⑧ 公平委員会の業務の状況

勤務条件に関する措置の要求の状況（平成26年度）

勤務条件に関する措置の要求はありませんでした。

不利益処分に関する不服申し立ての状況（平成26年度）

不利益処分に関する不服申し立てはありませんでした。

苦情相談処理の状況（平成26年度）

苦情相談処理はありませんでした。

職員給与・手当の状況

① 人件費の状況（平成26年度一般会計決算）

人口	歳出決算額 A	人件費 B	人件費率 B/A	前年度人件費率
23,324人	143億2,305万円	21億2,354万円	14.8%	15.7%

1.人口は、住民基本台帳（平成27.1.1現在）によります。
2.人件費には、一般職のほか市長や副市長などの常勤特別職に支給される給料、議員などの非常勤特別職の報酬が含まれます。また、共済費や退職手当組合負担金なども含まれます。

② 職員給与の状況（平成27年度一般会計予算）

職員数 A	給与費				1人当たり給与費B/A
	給料	職員手当	期末・勤勉	計 B	
241人	10億1,078万円	1億3,914万円	3億7,334万円	15億2,326万円	632万581円

1.職員給与の状況は、一般職の状況です。
2.職員手当には、管理職・扶養・寒冷地・住居・通勤・時間外手当が含まれます。

③ 初任給（平成27年4月1日現在）

区分	初任給
一般行政職	174,200円
高校卒	142,100円

④ 職員の平均給料月額（一般行政職）

区分	平均給料月額	平均年齢
平成27年4月1日現在	346,561円	44歳6カ月
平成26年4月1日現在	349,463円	44歳9カ月

⑤ 特別職の給料・報酬（平成27年4月1日現在）

区分	月額	期末手当
市長	812,000円	支給割合
副市長	663,000円	6月期 1,975月分 12月期 2,125月分 計 4.1月分
教育長	576,000円	計 4.1月分
議長	382,000円	支給割合
副議長	337,000円	6月期 1,975月分 12月期 2,125月分 計 4.1月分
議員	310,000円	計 4.1月分

⑥ 期末勤労手当の支給割合（平成27年4月1日現在）

区分	富良野市		国家公務員	
	期末手当	勤労手当	前年比	期末手当 勤労手当
6月	1,225月分	0.675月分	—	同じ 同じ
12月	1,375月分	0.825月分	—	
計	2,600月分	1.5月分	—	

⑦ 退職手当の支給割合（平成27年4月1日現在）

区分	富良野市		国家公務員	
	自己都合	勲奨定年	自己都合	勲奨定年
勤続20年	20,445月分	27,405月分	同じ	同じ
勤続25年	29,145月分	34,582月分		
勤続35年	41,325月分	49,599月分		
最高限度額	49,599月分	49,599月分		

1.北海道市町村職員退職手当組合に加入
2.平成26年度一人当たり平均支給額（全職種） 1,821万円

⑧ その他の手当（平成27年4月1日現在）

名称	主な内容
扶養手当	①配偶者 13,000円 ②配偶者以外の扶養親族 1人6,500円 ③15歳～22歳までの子 1人5,000円加算
住居手当	①借家・借間 家賃が12,000円を超える場合に支給。限度額27,000円 ②持ち家 6,000円
通勤手当	①交通機関利用者 実費支給 ②交通用具利用者 2～5km未満 2,000円 5km以上 往復距離×20円×21日（45,000円限度）
時間外手当	支給総額 3,131万円[平成26年度]（前年度3,359万円） 1人当たり年額129,931円[平成26年度]（前年度138,200円）

⑨ 部門別職員数の状況（各年4月1日現在）

部門	職員数		増減	主な増減理由
	27年	26年		
議会	4	5	▲1	議会事務局職員減
総務	58	57	▲1	総合計画及び契約業務増
税務	11	10	▲1	徴収業務の強化
民生	51	49	▲2	地域福祉の強化に伴う業務増
衛生	34	33	▲1	看護教員欠員補充
労働	2	2		
農林水産	17	17		
商工	8	8		
土木	20	20		
教育	32	36	▲4	事務の統廃合
一般会計小計	237	237		
下水道	7	6	▲1	業務増
下水道	7	6	▲1	土木技師の増員
フイン事業	8	8		
その他	19	19		
企業会計等小計	41	39	▲2	
合計	278	276	▲2	

職員数は、総務省の地方公共団体管理調査による一般職の職員数で、休職者を含み、特別職（市長、副市長）、臨時・非常勤職員を除きます。（教育長は平成27年度調査から対象外）

3つの基本戦略をめざす！

「ひと」をつなぐ富良野戦略

- ◆結婚したいと思う人たちの希望をかなえる
- ◆妊娠・出産・子育てを地域社会全体で支援する
- ◆地域資源を活かした環境教育と郷土愛を育むキャリア教育を推進する

「しごと」をつくる富良野戦略

- ◆富良野市農業担い手育成センターを中心とした、担い手の育成・確保を図る
- ◆雇用を生み出す起業化、中小企業への支援強化を図る
- ◆富良野版DMOの創設による観光振興を図る
- ※DMOとは地域全体の観光マネジメント（PRや品質・資源管理を1本化する着地型観光のプラットフォーム組織）

「まち」を育てる富良野戦略

- ◆コンパクトシティに向けた中心市街地の活性化を図る
- ◆空き家の利活用による住み替えと富良野への移住促進を図る
- ◆循環型・低炭素による環境にやさしい社会の形成を図る

5年後の数値目標

「ひと」をつなぐ富良野戦略 合計特殊出生率

（人口統計上の指標で、一人の女性が一生に産む子どもの平均数）

1.44人→1.8人

「しごと」をつくる富良野戦略 観光経済効果に対応する 就業者数

3,400人→3,600人

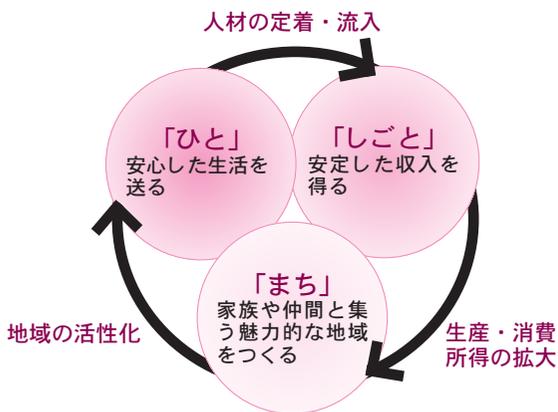
「まち」を育てる富良野戦略 まちなか居住人口

1,093人→1,200人



「ひと」と「しごと」の好循環とそれを支える「まち」の活性化

富良野に「しごと」をつくり、「しごと」があることで富良野に「ひと」を呼び込み、「ひと」の暮らしを支える「まち」が活性化される好循環による相乗効果を図ります。

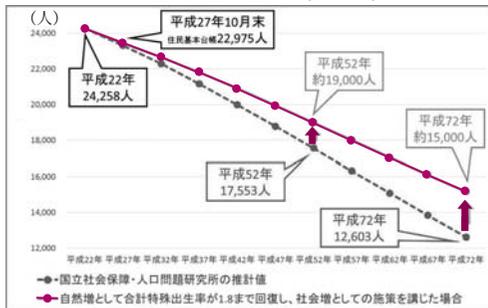


総合戦略による未来の人口ビジョンを予測

国立社会保障・人口問題研究所の推計では、平成52年の人口は17,553人で、平成72年は12,603人としている。今後、総合戦略の施策などを講じることにより、平成52年で約19,000人、平成72年で約15,000人の人口をめざします。



人口ビジョン（素案）



富良野市まち・ひと・しごと創生人口ビジョン・総合戦略（素案）

みんなで考える未来のまちづくり

意見・提言などにもとづき素案を策定

人口減少や少子高齢化が急速に進むなか、富良野市が次世代に向けてさらなる発展を遂げ、住み続けたいまち、そして、子どもたちに誇れるまちをめざすため、左記の3つの基本戦略の素案を策定しました。

この素案をもとに、12月30日まで実施するパブリックコメント手続きにより、みなさんからさまざまな意見をいただきながら、さらに検討・議論を重ねていきます。

【素案策定までの経過】

- 市役所内部による議論
- 中堅若手職員・女性職員のワーキングチームによる検討
- 「ひと」「しごと」の2つの部会組織による事業の可能性などを検討
- 各担当課による各種事業実施の検討
- 有識者会議による議論
- 今年の9月から有識者会議を3回開催し、各分野の視点から検討・検証
- 地域懇談会などにおける市民からの意見・提言

平成26・27年度開催の「市長と語る地域懇談会」やアンケート調査による意見などの収集・議論・検討



▲第3回総合戦略有識者会議

想定される未来の人口

資料分析② 自然・社会動態

自然動態（出生数－死亡数）は平成15年から死亡数が上回り、社会動態（転入数－転出数）は数字の大小はあるものの減少状態が続いている。

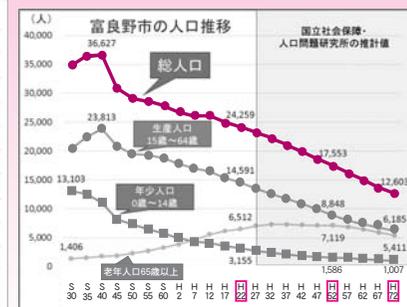
- ◆ 自然動態（出生数－死亡数）
- ◆ 社会動態（転入数－転出数）
- ◆ 人口増減（自然動態+社会動態）



資料分析① 人口推移と推計値

市の総人口は昭和40年の36,627人をピークに、平成22年で24,259人まで減少。

国立社会保障・人口問題研究所の推計では、平成52年で17,553人まで減少すると推計されている。65歳以上は増加傾向になるが、平成37年以降は微減となってくる。



「まち」を育てる富良野戦略

戦略1 コンパクトシティに向けた 中心市街地の活性化

主な施策

- ★中心市街地の居住環境の充実により、まちなか居住を推進
- ★新規出店を支援し、商業を集積
- ★滞留拠点施設整備により、まちなか回遊を促進
- ★まちなかに、(仮称)ピジターセンターを設置し、広域観光の情報発信と受入れ体制を充実

重要業績評価指数 (KPI)

- ★まち中の歩行者通行量
2,690人/日(H26) → 3,700人/日(H31)
- ★小売り店舗数
149戸 (H26) → 162戸 (H31)



戦略2 空き家の利活用による 住み替えと移住促進

主な施策

- ★空き家の実態を把握し、特定空き家を防止
- ★利活用可能な空き家は、「住まいの情報バンク」に登録し、住み替え希望者や移住希望者への情報提供
- ★住宅リフォーム促進事業の制度を拡充し、移住希望者の中古住宅購入支援や3世代同居を促進
- ★市の移住相談ワンストップ窓口を強化し、「しごと」「住まい」「暮らし」の情報を一元的に発信し、移住・定住を促進

重要業績評価指数 (KPI)

- ★中古住宅購入者の住宅リフォーム補助実績を5年間で10戸
- ★移住相談件数を年間100件以上



戦略3 循環型・低炭素による 環境にやさしい社会の形成

主な施策

- ★ごみの減量や資源の節約・リサイクルにより、質の高い循環型社会を形成
- ★化石燃料の代替エネルギーとして木質バイオマスや太陽光発電の利用を促進
- ★衛生用品の固形燃料化や小水力発電など、有限な資源・エネルギーを有効利用

重要業績評価指数 (KPI)

- ★ごみの資源化率
91.0% (H26) → 90%以上を維持
- ★1人1日あたりのごみ排出量
881g/人・日 (H26) → 761g/人・日 (H31)
- ★1人あたりのCO2排出量
10.7千トン-CO2/年 (H25) → 7.2千トン-CO2/年 (H31)



「ひと」をつなぐ富良野戦略

戦略1 結婚したいと思う人たちの 希望をかなえる

主な施策

- ★市役所内に結婚相談窓口を開設し、結婚を希望する人を支援
- ★地域の世話役としての「結婚サポーター」を募集し、出会いの相談や仲介などの実施
- ★民間や団体が行う婚活イベントなどの開催経費を市が助成
- ★「北海道コンカツ情報コンシェル」と連携し、婚活者のマナーやコミュニケーション力を向上

重要業績評価指数 (KPI)

- ★35～39歳までの未婚率
現在、男性33.6%、女性30.4%
- ↓
- 平成32年の国勢調査では、30%以下とする



戦略2 妊娠・出産・子育てを 地域社会全体で支援

主な施策

- ★乳幼児医療費を現行2歳までの無料化を小学就学前まで引き上げ
- ★新生児の紙おむつ経費を助成し、衛生用品ごみ袋を配布
- ★第3子以降の出産祝い金、小学校就学助成金の支給
- ★市内の事業所が授乳やおむつ交換などの設備を整備した場合、整備費用の一部を助成
- ★子育て世帯を支援するファミリー・サポート・センター事業を推進
- ★(仮)地域社会で子育て家庭を支える地域コミュニティ活動の創出に向けた検討
- ★(仮)不妊治療費の一部助成に向けた検討

重要業績評価指数 (KPI)

- ★年間出生数
143人 (H26) → 180人 (H31)
- ★ファミリー・サポート・センター会員数
110人 (H27.11) → 190人 (H31)

戦略3 地域資源を活用した環境教育と 郷土愛を育むキャリア教育を推進

主な施策

- ★恵まれた森林資源を活用し、市内小中学生を対象に森林環境教育を推進
- ★子どもたちに「演劇のまち富良野」を体感し、演劇的手法を活用したコミュニケーション能力を向上
- ★富良野を愛し、将来、「ふるさと富良野」に心が向く小中高一貫キャリア教育の推進
- ★富良野市育英基金奨学金償還免除による地元Uターン就職の推進

重要業績評価指数 (KPI)

- ★森林環境教育学習プログラム参加校を年間15校 (H31)
- ★市内就業者に対する償還免除者数を5件 (H31)



※重要業績評価指標 (KPI) とは、事業毎の進捗状況を検証するために設定する指標

パブコメ

富良野市まち・ひと・しごと創生人口ビジョン・総合戦略(素案)について、みなさんの意見をお寄せください

パブリックコメント 意見募集期間 12月30日(水)まで



原案(全文)の公表場所

- ◆行政情報コーナー(市役所1階市民ロビー)
- ◆各担当課窓口
- ◆山部・東山支所窓口
- ◆文化会館ロビー
- ◆図書館ロビー
- ◆市ホームページ



意見を提出できる方

- 1 市内に住んでいる方
- 2 市内で働いている方、学んでいる方
- 3 市内に事業所がある法人やその他の団体

意見の提出方法

- 1 封書・ファックス・メールなど書面(様式は自由)、録音テープでお寄せください。
- 2 担当課窓口へ直接提出(郵送可)
- 3 意見を提出するときは、住所・氏名などを記入してください。公表はしませんが、記入がない場合には回答できない場合もあります。

意見提出先/問合せ

企画振興課企画振興係
〒076-8555 富良野市弥生町1番1号
☎39-2304 ☎23-2121
✉kikaku-ka@city.furano.hokkaido.jp

「しごと」をつくる富良野戦略

戦略1 農業担い手育成センターを 中心とした担い手育成・確保

主な施策

- ★農業担い手育成センターに、「新規参入コース」「雇用就農コース」「体験実習コース」を設定し、担い手を育成・確保
- ★市内の農業後継者などが、地元で農業に従事しながら緑峰高校農業特別専攻科に通うための学費を一部助成
- ★農業研修指導者に対し、指導に要する経費の一部を助成

重要業績評価指数 (KPI)

- ★新規就農者数を5年間で40人
- ★新規参入者数を5年間で8人
- ★雇用就農者数を5年間で10人



戦略2 雇用を生み出す起業化、 中小企業への支援強化

主な施策

- ★新規出店・創業、中小企業の活性化に向けて、市の制度を拡充し支援
- ★域内の経済循環を図るため、プレミアム商品券を継続実施
- ★若い人をターゲットにした就職情報サイトを立ち上げ、雇用を促進
- ★企業の人材不足を解消するため、資格取得に要する経費を支援
- ★ワーク・ライフ・バランスに取り組み企業への支援

重要業績評価指数 (KPI)

- ★新規出店件数を5年間で25件
- ★就職サイトに掲載する企業数を50社
- ★就職サイトの月間閲覧件数を2,000件



戦略3 富良野版DMOの創設による 観光振興

主な施策

- ★農業・観光・環境を融合させ、地域の観光マーケティングやマネジメントを担う「富良野版DMO」を立ち上げ、新たな観光地域を創出
- ★「(仮称)ブランド観光圏」認定に向け観光地サインやサイクリングなどの環境整備
- ★多種多様な観光資源を、季節偏差のない通年型観光や体験などによる滞在型観光の強化
- ★富良野らしいイベントの開催による市民と観光客との交流

重要業績評価指数 (KPI)

- ★宿泊客延数
70万人 (H26) → 75万人 (H31)
- ★宿泊客消費単価
2.9万円 (H25) → 3万円 (H31)



山部Walls



元気なまちづくりをめざす!!



▲山部ハロウィンカクテルパーティーで来場者をおもてなしするメンバー

山部を元気にしたい... 山部を元気にしたい... 山部を元気にしたい...

第2回富良野広域連合議会 定例会報告

平成27年第2回定例会が、10月30日に開催されました。本定例会では、補正予算1件、人事案件2件、認定1件、報告4件が原案とおりのそれぞれ可決・同意・認定、承認されました。

今年の3月に開催された第1回やまぶれコンを機に組織が立ち上げられ、NPO法人山部まちおこしとして、地域で活躍している先輩たちのアドバイスや力を借りながら活動の幅を広げています。



▲揃いのジャンパーやTシャツを製作。会議が深夜になることも



▲リサイクルフェアでもお手伝い

「人が集まる」といういろいろな面でプラスになる。今できることを何でもする」というチャレンジ精神で、クリエーターズマーケットをはじめ、地域イベントで積極的に活動を展開。ふれあい祭りでは、子どもたちを呼びたいというコンセプトで、手作りの人気キャラクターの着ぐるみで場を盛り上げるなど、若い発想力と機動力を発揮しています。

「何かシンボリックなものがあれば、まちの力にもなるし、観光客や地元の人が集まる場にもなる」と山部駅を拠点とした企画も模索している山部まちおこし。他の地域とも連携したり、良い意味で競い合っていくべきが、元気な地域づくりをめざしていきます。

山部商工会 (結城さん) ☎42-2409

南富良野

国設南ふらのスキー場オープン

フラコ・トマム・サホロといった有名リゾートスキー場に囲まれている中で、雪質・設備とも劣らず、町営だからできる低料金で魅力的！初心者から上級者まで楽しめますので、ぜひお越しください。

オープン予定日 12月19日(日) 企画課商工観光係 ☎52-2115

占冠

ウィンターシーズン到来！トマムスキー場

スキーヤーからスノーボーダーまで思う存分楽しめるトマムスキー場。トマム山には、上級者から初級者コースまで多彩なコースがあります。また、20種類以上のスノーアクティビティプログラムもあり、滑る人も滑らない人も冬山の魅力を体感できるトマムスキー場で、冬を楽しんでみませんか？

山部NPO法人占冠・村づくり観光協会 ☎39-8010

上富良野

三段山スロープ

十勝岳連峰の三段山は、山スキーのメッカ。吹上温泉保養センター「白銀荘」からゆっくり登り、三段山スロープでのバックカントリースキーやスノーボードに挑戦してみませんか？美しい山の景色を眺め、ふかふかのパウダースノーを滑る感覚は格別です。安全のためにも、万全の準備でお楽しみください。

産産業振興課商工観光係 ☎45-6983

中富良野

北星スキー場オープン間近！

ウィンターシーズン到来！夏のラベンダー畑が、冬は町の景色を一望できるスキー場になります。初心者から上級者、スノーボーダーやファミリーなど、幅広く楽しめる北星スキー場へぜひお越しください。<わくわくはお問い合わせください。>

産産業建設課 ☎44-2123

ちよっくらとなりまち



今月のテーマ 冬の体験 スポット



わんぱくざかり

右から
三浦 大夢さん (3歳) 西麻町
雪乃さん (10カ月)



なかよし兄妹だよ!

お子さんの写真を募集しています!

応募は、①住所②氏名③電話番号④お子さんの名前(ふりがな)と年齢⑤簡単なコメントを添えて、持参・郵送・メールのいずれかの方法で「広報ふるの」までお寄せください。(メールアドレス kikaku-ka@city.furano.hokkaido.jp)

右から
柿原 希美さん (3歳) 東鳥沼
悠希さん (6カ月)



楽しいよ!

子育て 親育ち



そんなある日、息子のお手紙に付き合っているとお手紙にプレゼントを添えようと思いついたらしく、折り紙で「おたまたま」を折って「お願ひされました。翌朝、お手紙とおたまたまを大事そうにカバンの中に入れて、幼稚園に行ってきたまでは良

勇気を出して!
幼稚園に通っている息子が、ときどき担任の先生にお手紙を書きたがることあります。まだ字を書けないため「先生にお手紙書きたいから、言ったらお手紙書いて」とお願ひしてきます。お手紙の内容は至ってシンプルで、「OO先生大好き!」すっくとずーと遊ぼうね!」など、子どもながらのかわいなお手紙です。息子の言ったとおり書き終えると、今度は息子が愛情たっぷりになり先生の似顔絵を描き、さらに、自分のお気に入りのキャラクターシールを貼っています。

子育てをとおして親も成長するものです。このコーナーでは、そんな子育て体験を紹介し、体験記を「広報ふるの」へお寄せください。(6500字程度)

ペンネーム 我が子は早食系男子(笑)
結局、私が伝書鳩となり先生に届けてあげました。そんな息子の将来を考えると、不安になってしまいますが、もしかしたら、息子は熱いですよ!冷めやすいタイプなのかもしれません

そして次の日も、また次の日も、お手紙を渡せない日々が続き、カバンの中でお手紙とおたまたまが深く深い冬眠に入ってしまったので、「先生、お手紙はいんじやないの?」と促しました。すると、息子は小さい声で「はい!」と気弱な返事をし、幼稚園へ行きました。お迎えに行くとカバンを見ると、やっぱりお手紙はカバンの中に...

かっただけですが、先生に渡さずに帰ってきてしまいました。息子に「どうしてお手紙渡さなかったの?」と聞くと、「先生の人がさすくく、渡せなかった!」と悔しそうに答へました。いつかなら、きちんと渡す息子でしたが、今回は、プレゼント付きの特別なお手紙であって、気が引けたのかもかもしれません。



▲フィナーレを飾る純飛躍には、約2万人の大観衆が来場した



▲富良野国体の開会式(選手団の入場)

昭和50年2月16日、第30回国民体育大会冬季大会スキー競技会の開会式が富良野スポーツセンター総合グラウンドで行なわれた。当時、市の人口の半数に相当する約1万5千人の大観衆が見守る中、雪の精鋭たちが健闘を誓い合った。「人情が招く富良野国体」をスローガンに市民の総力を結集した国体は、4日間晴天となり、無風で最高の好天と絶好の雪質に恵まれた。「親切をおみやげに」を合言葉に、温かい真心とおもてなしで選手団を迎え、市民が協力を惜しまなかった。市民全体が一つになった国体の成功は、市民が誇りと自信をもって、未来を切り開く躍進の原動力になった。

その時、あなたは



富良野国体の開会式

昭和50年(1975年)

写真で見る富良野市の五十年 ⑧

BOOKS

注目の本!



もしも悩みがなかったら

作:水野敬也 画:鉄拳

睡眠薬を飲んで自殺しようとした僕の前に、突然姿を現した不思議な女の子「悩美」。彼女は、僕の悩みを減らすためにアドバイスをすると言う。こうして僕と悩美の共同生活が始まり…。彼女が教えてくれた悩みの真実とは?

一般書 NEW

モノは好き、でも身軽に生きたい。/本多 さおり
「芸」と「能」/清水 ミチコ、酒井 順子
心は少年、体は老人。/池田 清彦

児童書 NEW

つんつくせんせいとかさじょう / たかどの ほうこ
すりかえかめんミステリーツアー / はら こうへい
もうぬげない / ヨシタケ シンスケ

展示・イベント

【2階多目的ホール】

クリスマスおはなし会 12月12日(土) 午前10時30分
どんぐりクリスマスおはなし会 12月16日(水) 午後3時
英語のおはなし会クリスマスバージョン 12月19日(土) 午前10時30分

【1階読み聞かせコーナー】

どんぐりおはなし会 12月2日(水)・9日(水) 午後3時
(23・30日はありません)

図書館のホームページもご覧ください

富良野図書館

検索

☞こちらをチェック!



◆開館時間

火~金 午前10時~午後6時
土・日 午前9時~午後5時

◆12月の休館日

毎週月曜日
23日(水)・31日(木)

図書館 ☎22-3005



▶ 上手く描けたかな

アートを楽しもう 11月7日(土)

色鮮やかな花をモチーフにした絵を描こうと生涯学習センターでアートを楽しもうが開催され、初心者など30人がパステル画などに挑戦しました。講師で洋画家の盛本学史さんが「情熱を胸に描いていきましょう」と参加者たちに基本的なことについてアドバイス。今回初めて用意された生花をはじめ、造花などをモチーフに参加者は真剣な面持ちで絵を描いていました。



▶ 災害に強いまちづくりに

平成27年度男女共同参画講演会 11月17日(四)

今年度も地域の防災について考えようと、防災講演会が地域福祉センターいちいで開催され、町内会役員をはじめ、関係者など70人が身近にある災害について学びました。講師からは「行政がすべてを守ることはできません。住民自らが災害から地域を守るという意識が大切です」と地域によるごころからの備えなどについて講義が行われ、参加者たちは熱心に耳を傾けていました。



▶ 愛する故郷を後世へ

鳥沼地区開基120周年・鳥沼小学校開校110周年 11月14日(土)

明治30年に開拓の縁があらされた鳥沼地区では、今年、開基120周年と鳥沼小学校開校110周年を迎え、小学校の体育館で記念式典が開催されました。主催した記念事業協議会長の鎌田栄さんは「人口減少が進む中、住んで良かったと思える地域を守り、育てていきたい」とあいさつし、地域功労者84人に表彰状を贈呈しました。小学生34人は、「ふるさと」を合唱し、式典に花を添えました。



▶ きれいな菊がずらり

山部総合文化祭 11月1日(日)～3日(火)

山部総合文化祭が生涯学習センターで開催され、期間中多くの来場者で賑わいました。今年で35回目を迎える山部菊花展には、山部菊の会員をはじめ、市民講座受講者などの作品約450点を展示。また、別会場ではお茶会をはじめ、子どもたちの工作や絵が展示されたほか、友好都市西脇市からの交流作品も展示されるなど、来場者たちを楽しませていました。

文部科学大臣表彰

地方教育行政功労

宇佐見 正光さん (66歳)



平成18年6月に教育長に就任以来8年間にわたり、子どもたちの学力やスポーツの向上など、本市の教育行政の推進に尽力されました。特に、学社融合推進事業において演劇教育を推進し、子どもたちの自己表現力やコミュニケーション能力の向上などに寄与されました。また、「富良野市いじめZERO推進条例」の制定にも尽力され、いじめの問題に積極的に取り組みました。これらの功績が認められ受章されました。

富良野市青少年表彰

佐藤 拓磨さん (22歳)



平成24年3月に北海へそ踊り保存会に入会して以来、道内外のイベントに年間15回以上出演し、北海へそ踊りを通じて本市のPRや観光振興に多大に尽力されました。また、最年少会員にもかかわらず、保存会の役員を担うとともに、郷土芸能である北海へそ踊りを伝承するため、保存会への青年層の勧誘活動も積極的に行い、文化の継承に努められました。これらの功績が認められ受章されました。

旭日双光章

土地改良事業功労

長尾 榮治さん (74歳)



昭和59年11月に地域組合員の強い推挙を受けて富良野平原土地改良区理事に就任以来、監事や理事長代理を歴任され、土地改良区の適正な運営に尽力されました。平成12年4月に沿線の5土地改良区が合併し、富良野土地改良区が誕生した際も理事や理事長代理を歴任。平成17年から理事長に就任し、29年間にわたり、農業近代化の確立などに尽力されました。これらの功績が認められ受章されました。

旭日双光章

土地改良事業功労

武藤 一男さん (75歳)



平成5年1月に地域組合員の強い推挙を受けて空知川上流土地改良区理事に就任し、土地改良区の適正な運営に手腕を発揮されました。平成9年1月には、その力量が組合員に認められ、理事長に就任し20年間にわたり、国営、道営土地改良事業をはじめとする各種土地改良事業の円滑な推進に尽力し、地域農業の発展に多大な貢献をされました。これらの功績が認められ受章されました。

注意!消費トラブル

今日は クーリング・オフ

Q 自宅に学習教材の販売員が来て長時間にわたり勧誘され、帰ってほしくてしぶしぶ契約したが、クーリング・オフできないか。

A クーリング・オフ期間中だったので業者はセンターから電話して了承されました。

クーリング・オフとは?

訪問販売や電話勧誘などの不意打ち的な取引で契約した場合、法律で定められた期間内であれば無条件で契約を解約できる制度です。

クーリング・オフの仕方は?

- ① 契約書面を受け取った日から8日間以内にハガキなどの書面で通知します。
※マルチ商法・内職商法は20日間になります。
- ② 「契約を解除する」旨を記入し、支払ったお金の返金、商品の引き取りを求めます。
- ③ ハガキは、表面・裏面ともコピーして手元に保管。ハガキは簡易書留で送付します。
- ④ クレジット契約した場合は、信販会社にも同様に書面で通知します。

クーリング・オフ期間が過ぎていても、契約書面や販売方法によって解約できる場合がありますので、あきらめずにセンターへ相談してください。

相談するなら

消費生活センター

若松町17番1号 ☎39-1166
月～金 午前10時～午後4時



クーリング・オフ業者は富良野郵便局、若葉郵便局、山部・東山支所にも置いてあります。また、消費生活センターと山部・東山支所に「タオル等回収ボックス」が設置されています。不要になったタオル類・白メリヤス・毛布の回収にご協力ください。

ダイヤル交換市もやっています!

◆譲ります

- 登録ありません

◆譲ってください

- 屋外ブランコ ●半袖Yシャツ (女子用150~160)

リサイクル掲示券

市民環境課から
お知らせ
☎39-2308

再確認! 排出方法とマナー

空きびん・陶磁器・ガラス及び空き缶の出し方について

みなさんの協力により、分別による資源回収率、リサイクル率などが向上し、処理経費の節減にもつながっています。

しかし、最近は空きびん及び空き缶の中にたばこの吸殻、他のごみが混入している状況が多くなっています。また、陶磁器・ガラス専用のコンテナにその他のごみが混入している状況が目立つようになりました

このため、回収後の処理に、非常に手間取り困っています。みなさんの協力がなければ回収後のリサイクル率の低下、経費増加の要因にもなりますので、ごみの分別に協力をお願いします。



「分ければ資源、混ぜればごみ」を合言葉に、
分別ルールにもとづいて出しましょう!

粗大ごみ・小型電気ごみについて

年内の粗大ごみ・小型電気ごみの排出申し込みは終了しました。

来年1月分の受け付けは、12月28日(月)までに申し込みをしてください。

回収日は、1月7日(木)または1月8日(金)です。

「粗大ごみ処理券」取扱店 (11月18日現在)



▲このステッカーが目印

- ローソン富良野 若松町店
- ローソン富良野 緑町店
- ローソン富良野 協会病院店
- セブンイレブン富良野 山部店
- セブンイレブン富良野 北の峰店

健康情報 ちよっくマイボデー

今日のテーマは **小児の誤飲事故②**

消化管異物と気道異物

誤飲した外来性の物を「異物」といい、前回のテーマであった中毒症状を生じる可溶性の物を含む用語として用いられていますが、ここでは「固形物」に限定して述べます。

◆消化管異物

誤飲物が食道か胃で対応が異なります。

① **食道異物** 粘膜の損傷から壁に穴が開き、心臓などがある縦隔に炎症を生じ、重篤な感染症を起こすリスクがあります。このため、速やかに除去が必要になります。硬貨は透視下にバルーンカテーテルを用いて除去できますが、鋭利な異物や誤飲してから時間が経っている場合は、全身麻酔下に内視鏡を用いて摘出するのが安全です。

② **胃内異物** 自然に排出されるのを待つことが原則です。ただし、ボタン型電池は危険であり摘出が必要です。新しいアルカリ電池は塩酸の作用で金属が破れて中身が出て胃粘膜を損傷し穴が開く危険があります。リチウム電池は放電によってアルカリ性の液ができて短時間のうちに粘膜を損傷するため、さらに危険です。また、先端の鋭利なものは摘出したほうが安全です。

◆気道異物

喉頭から気管・気管支異物が特に問題です。これらの多くは、食事中に激しい咳、喘鳴、チアノーゼが生じます。その後、完全に閉塞が起きれば窒息となり、直ちに処置が必要です。窒息の際は、反応と呼吸がポイントです。呼吸があり、声が出るのであれば咳をさせ、声が出なければ腹部突き上げ法や背部叩打法で異物除去を試みます。反応と呼吸がなければ、心肺停止であり蘇生が必要で、不完全な気道閉塞が起きれば、咳嗽や喘鳴、発熱、嘔吐、呼吸困難が持続します。非特異的な症状のため、発見が遅れることがあります。気管・気管支異物の治療としては、全身麻酔下に内視鏡を用いて摘出します。



こんにちは
医師会 角谷 です!



異物の治療はリスクを伴い、窒息した場合は予後不良が多く見られます。「予防に勝る治療なし」お子さんの周囲には気を配りましょう。

- ※喘鳴～ぜいぜい・ひゅうひゅうという呼吸音
- ※咳嗽～肺内の空気が音を伴って反射的に呼出される咳
- ※嘔声～しわがれ声

年金だより

免除期間・納付猶予期間がある方へ

国民年金の第1号被保険者が、保険料の免除(全額免除・一部納付)や若年者納付猶予を受けた期間、学生納付特例に該当していた期間は、年金を受け取るために必要な受給資格期間に算入されますが、受け取る年金額は保険料を全額納付した場合より少なくなります。そのため、これらの期間の保険料は、将来受け取る老齢基礎年金を増額するために、10年間であればさかのぼって納めることができる「追納制度」があります。この制度で追納する場合は、古い分から追納されることになり、学生納付特例がある場合は学生納付特例分から追納されます。免除などの承認を受けた期間の翌年度から3年以上経過

した期間を追納する場合の納付額は、当時の保険料額に一定の加算額が上乗せされます。なお、老齢基礎年金受給者は追納できません。

将来受け取る年金額を増額するためにも、余裕ができた時に追納することをおすすめします。

保険料の支払いはお忘れなく

☎市民環境課市民年金係 ☎39-2301

国民年金・老齢基礎年金の裁定請求手続き

昭和25年12月生まれ(満65歳)の方は、満65歳の誕生日以降に手続きをしてください。すでに厚生年金を受給している方は、誕生月に送られてくるはがきを返送することで、基礎年金の手続きが完了します。

市役所②番窓口にお越しください。必要なものは印鑑・預金通帳・戸籍全部事項証明(戸籍謄本)・住民票謄本などです。



愛しのペットが結ぶ「癒しのワ」。
次はあなたのところへ

=今月のリレーは=

鷗田 貴大 さんから ▶ 佐藤 悦子 さんへ



ルウ (4歳)

佐藤さん家のアイドル

細マッチョで活発なルウは、毎晩佐藤さんの手作り料理に舌鼓。可愛がってくれるお隣のおばさんが大好きで、一人でよく遊びに行くルウは手紙を渡してくれたりとお遣いもできるんですよ。



=来月は=

佐藤 悦子 さんから ▶ 稲木 早苗 さんへ

◆愛犬家も大迷惑！ペットのフンは持ち帰りましょう◆

函館のいさり灯露のなかにな
手代 満恵
焼き芋の売り声ひびく街の夕
青田 博子
霧の音小さく聞こえし草の道
保田 貞子
オホーツクの海風となる神の留守
篠田 瞳
工事場の語気もきびしく日の短か
相澤かをり
ポンと乗る猫のぬくもり漱石忌
東 弘子



俳句 短歌
本当に神は居るかど稚児は
濁りなき瞳でわれを見るなり 古東 悦子
ブルベリーにからみし葡萄一房の
彼方真澄むも秋空深し 三上 和子
神はなぜ試練を与え論すのか
あたしのこころ揺さぶるつもり 中嶋 美由
いくたびも死をはねのけし君なれば
命燃やせよ尊きひびを 太田 瞳子
秋澄みて剪定終えし生垣に
雀は群れて餌をつまみをり 小野 久

▶今月の表紙を飾った五条通り商店会ハロウィンパーティー。仮装コンテストの会場となったタマリーバには、オバケに変身した子どもたちが押し寄せました。オバケで埋め尽くされた会場は、ミステリアスな世界が広がり、子どもたちに負けじと大人もコスプレで来場する方も現れ、イベントは大盛況でした。来年の取材では、私も仮装して臨むかな！（む）



▶初めて山部でハロウィンカクテルパーティーを開催した山部Wallsを取材させていただきました。お話を聞いていて、いろいろな職業の若い人たちが、同じ目標や夢に向かって頑張っていることは素晴らしいなあとつくづく感じました。いろいろな形で活動する人や団体のみなさん、イベントなどでまちを盛り上げていきましょう。（ほ）



まちの知っ得情報満載！

■行政情報番組「ラジオ広報ふらの」

毎週 月曜日～金曜日 午後6時～6時5分放送

市政を分かりやすく解説！

■まちづくり情報番組「元気ハツラツ！まちづくり」

12月26日(土) 午前10時～10時45分放送

災害時にも対応

災害時には、市とラジオふらのとの協定により災害情報が流されます。

広報ふらの 平成27年12月号 No.651

発行/富良野市 (〒076-8555 富良野市弥生町1番1号)

編集/総務部企画振興課広聴広報係 ☎ 39-2304 ㊟ 23-2121

ウェブ <http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

次号/お知らせ版12月号は12月10日発行・広報ふらの1月号は12月24日発行

広報ふらののは再生紙を使用しています